雲高學

華新書局

男女之間上下冊 寶翎著 二元七
蘭閨魔影 鄭慧著 八毛五
寸草心 幻影著 一元八毛五
女兒心 王香琴著 二冊一元壹
進出黑地獄 俊人著 壹元式五
秘密文件 俊人著 壹元
七月山城 吳麗婉著 壹元六毛五
蝦球傳 黃谷柳書 一元六毛
二次大戰最高機密皇甫江七毛五
特級秘密情報員江秀著 壹元壹
上海間諜第一集職業間諜 九毛
上海間諜第式集無學戰鬥 九毛
第三集最後勝利以上俊人著 九毛
修辭學話 朱藻光編 五毛
如何根治痔瘻 姚香雄著 七毛五
如何自療胃病 姚香雄 五毛五
如何戰勝神經衰弱 姚香雄 六毛五
國語時代名歌千五百首式元三九
19.3 粵曲之鵲 二元三毛五

周榆瑞徬徨與抉擇 投奔自由後的自白 一元三
陳布雷回憶錄 一元壹毛五
周佛海日記 壹元一毛五
北雁南飛全十冊 冷于冰 五元
雪爪神魔全六冊 江一明二元壹
金剪識旅 全廿一冊蕭逸八元四
熒心刃全十八冊金陵著 九元
離雁孤星全廿一冊卜官鼎八元四
湖海九英全十二冊林夢寒四元二
環劍爭雄全十式冊金童 四元二
無敵劍全六冊金童著 二元一
天心錄全十冊南風著 七元五
傲視蒼穹全十四冊金陵著 四元九
瘋俠奇緣全十冊衛筱芷 三元五
劍鞘琵琶全十六冊曹若冰五元六
大難灘全十一冊方逼明著元八五
金蘭碑全十式冊履雪生 四元式
玄都劍全十二冊孟英著 四元式
飛俠火娘子全十二冊唐斐四元式
江湖淚全十一冊摩雲生 四元式
碧島玉娃全廿冊南湘野叟 七元

春盡郭惠良著 壹元八毛五仙
疑團當代文藝徐速著 二元二

本報選出明年新董事

特訊。本報董事局以各董事任期將滿。同時因聘任爲本報總編輯之斐聖東南亞一帶之權威政論家林介山氏(林氏乃本黨駐港澳總支部之常務執行委員。詳情已誌昨報)。亦經於昨(五)日投票。而昨(十)日又適逢本市達權支社四五周年紀念之期。遂於昨(九)日特乘各埠代表及本報董事雲集本市參加盛典之便。召開代表董事會議。將由日昨全加黨社複選之明年度新任董事揭曉。由王賁事長華進主持會議。簡建平紀錄。砵埠代表林社康唱票。域埠代表劉淇浩。陳福如監票。選出結果。一九六四年度新任董事爲王華進。劉淇浩。簡建平。銅捷予。周玉生。鄭忠梅。馬恒劍。陳文彬。陳福如等九人。另由加總支部相派二人爲當然董事(改日公佈)。訂期於明年二月間舉行交代。各董事一生均爲本黨之忠貞份子。各方咸感興奮。選舉畢。隨開報務會議。介紹林總編輯與各代表董事相見。並由林氏報告改版計劃。解釋筆政方針。各代表董事以林氏建議合情理。均感滿意。決定逐步改善。本報及充實內容。以感謝年來僑社及讀者之關懷熱忱云

林森部長電賀 本報林總編輯

特訊。加國國會議員兼森林部長匿古臣。於昨(八)日從柯京特爲林介山教授蒞雲就任本報編輯致電道賀。藉表歡迎。林氏向軍禮貌與國民外交。經即覆函致謝如后。

「陽下之熱心支援 個香港文化人到雲埠爲推動中國文化而工作。使我獲得在加國移民歷史上第一個以華人編輯身份得到順利入境之光榮。此不獨表示閣下個人乃具有打破種族觀念之崇高抱負之政治家。且因我之迅速抵加之事實。亦證明貴黨領導之政府。爲人權人道的理由。確有決心改善對我華人移民的苛例。你在公事的繁忙中。在柯京對我致電歡迎。我固感激。但對 閣下及貴黨決推行開明政策。以適應核子新時代之動機。尤感欣羨。我爲此覆函 閣下。深致無限敬意與謝忱。大漢公報總編輯林介山謹啓」。

本埠達權社慶 遊藝節目精彩

專恣。昨「十」日本埠達權支社四五週年紀念。各地代表雲集紀念經過詳情。另行續報。是晚舉祝遊藝精彩。所有節目。除由洪門體育會担任外。並情商振華聲藝研社演出。由音樂師黃滔領導樂隊呂頌韶 鄭灼生。林榮。清輝。鄭炎才。趙汝禮。林麟。黃棠。許料板。雷錦。黃傑華。馬明等拍和。湯繼。李文賁負佈置及播音。計音學譜千演奏「娛樂昇平」。四女郎唱「風流夢」。雷錦唱 夜祭蟹夫人。合奏「銀塘叶艷」。岑兆英唱「蘇武牧羊」。黃沼台唱「長亭送別」。黃泉生琴獨奏「御華厦」。陳越雄唱「人在落花天」。黃玉蓮唱「禪房夜怨」。廖耀唱「情僧偷渡湘」。李耀楓唱「多情出月向人」。黃沼。蔡生賁合唱「逃債」。曾羣益唱「宮花落落夕陽紅」。婉少梅唱「青衫紅淚」。全體藝員拍和唱「狂歡」。是晚節目由八時開始。至十一時止。中西賓客流會欣賞。濟濟一堂。盡歡而散。

雲山總公所金禧紀念

△各所國熱烈捐助紀念費訊

雲訊。本埠黃雲山總公所。成立已屆五十週年。昨經全館之所員大會決議。定明十二月一日。舉行第五十週年金禧紀念。同時推定負責人。籌備助興節目。即席樂助紀念費者恭禧。潮衍每五十元。啓豐。漢魂。每三十五元。揚禮三十元。士洲。秉合。國達。每二十元。錦潮十五元。文甫。寄生。每十元。其餘續報。

鄭修照翁明日出殯

雲訊。本埠僑胞鄭修照(鄭昔)台山三合石蓮塘村人氏。不幸於昨七日「星期四」逝世於中央醫院。積閥享壽七十三歲。其遺屬曾均在祖國大陸。親友驟聞噩耗。咸表惋悼。聞擇定於十一月十三日「星期三」午后一時。假座寓市定街東。一二三五號「固靈喜魂」殯儀館。舉行祭奠及殯禮云。

足球複賽沙卡會戰 沙省球隊後最勝利

▲總分四十比三十七

西方組足球以兩場總分計算的複賽。沙省球隊大戰卡技利球隊。昨「星期一」晚再在雷振打會戰。兩場總分計算四十八比四十七。沙省球隊。以一分之多擊敗卡城隊。進入決賽階段。

在第一場比賽中。卡城隊以三十五比九剎敗沙省之球隊。以二十六分之多進入第二場比賽。却被沙省球隊展開空前猛烈反擊。把卡城隊打得落花流水。第一節以十三比一沙省隊領先。第二節十九比三。第三節三十三比四。第四節。三十比十二。兩場總分四十八比四十七。沙省球隊最後勝利。亦即該隊十多年首次進入決賽。該隊定於本月十六日星期六日。與卑詩獅子球隊展開三場兩勝。爭取西方組代表權。歐東方組代表隊於本月廿日爭奪「固爭杯」。

明年之酒例將修改

域多利訊。省政府閣令公佈。將卑詩省酒法修改。凡領有牌照者於新年之日可以由上午九時開至午夜。而該酒房則可以開至明晨三時。而此間會實行日期。爲一九六四年一月一日。

補正

十一月九日華埠紅羽募捐善歌新聞。雲埠漢升體育會捐六十式元。誤登十式元。特補正。

★達雲戲院【聲光社】

十一月八日(星期五)
十一月九日(星期六)放映
新聖歌唱大喜劇
(中西大小曲八十餘支既出聽又好笑)
②「合家有喜」羅艷卿 羅劍郎 林家聲 梁醒波 李寶瑩 主演
①「蝶影紅梨記」白雪仙 任劍輝
月星期五有優待券奉送

十一月十日(星期日)放映
十一月十一日(星期一)放映
玉女林鳳領銜主演古裝歌唱巨片
①「桃花扇」林家聲 羅劍郎 林艷 半日安場面偉大情節曲折唱做伸妙
②「鳳還巢」邵碧雲譚蘭卿羅劍郎歐陽儉
每天尾場映至下午十一時半止
下午九時半入場仍可看完主片

謝參客車公司
電話 MU 4-2141

▲域埠嶺風藝苑主人▲
劉允衡 馬子平 畫展謝啓

我們昨假科街夏利士美術館舉行近作國畫展覽業告結束蒙
中西長官僑領僑團各報館及文化先進人士鼎力支持蒞臨指導不勝榮幸復蒙禹山分所禧露氏各學員及陳家駿、劉述堯、曹柏泰、鄺祝華、鄺祝萍、李曼石、梁炎霖、馬更新等君惠賜花籃琳瑯滿目。增光采隆情厚誼至深感激謹綴數言用申謝悃

劉允衡 馬子平 敬啓

△鍾啓然謝啓

遜啓者：弟月前身體不適。入醫院調理。荷蒙雲埠民治黨、達權社、振華聲社暨洪門叔父昆仲親朋戚友。時到院慰問。并惠贈生花鮮菓等等物品。隆情厚誼。銘感五中。現經痊愈出院。僅遵醫生吩咐。須在寓休養。未克登門叩謝。謹登數言。藉伸謝悃。敬祝諸位康健

○中西餐館生意出賣

本餐館生意向來旺盛。工人與遊客生意常年有。今因人力缺乏及有股東者意圖別業。所以願將全盤生意出賣。有意營此業者。請照下址函詢或面議。

REX CAFE
709 2rd Ave., W. Prince Rupert, B. C.

尋人：訪尋台山三合永年里人黃柱穩

柱穩父兄：在鄉一別，未獲音報，悠已十載，懸念殊深，望見報後，盼請示教，至感切要。

黃小英 雪芳 國强

暗教處：
Winters Hotel, 205 Abbott St, Vancouver 4, B. C.
或 Golden Gate Cafe, Abbey, Sask.

B. C. Collateral Ltd
77 E. HASTINGS ST
當
本公司有鑽石，鏢仔，相架，千里鏡，音樂器具及各種行李出賣。價錢相宜。現僱富有經驗華青年。在本公司修整鐘錶部服務。工作優良。價錢克己。
喜市定街東七十七號車詩押鋪廣告

當押利息低廉押物
留候壹年秘密交易

Yah Sun Book Shop 78 E. Pender St., Vancouver, 4, B. C.

司公限有梳燕業實事實
伍澤濂黃秀英 所務事
208 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B. C.
辦事處電話 MU. 2-5284
Success Realty Ltd. Real Estate & Insurance
夜間電話：伍澤濂 RE 3-5743 鍾耀華 AL 3-9686
許杏欽 TR 6-6272 馬國良 RE 3-5743 鄭景福 HE 4-2219
伍澤濂
許杏欽

代理燕梳

㊀華區靚屋業主出賣
步行三分鐘即到華埠。此屋有七廳房。紅毛坭土車。自動煖氣及熱水飯。屋身堅實。適合大家庭或房口用。先交五百元。即可入伙。如若現款交易。屋價更相宜。(許杏欽)
㊁西人業主赴美。買平屋大機會。全屋五大廳房。全士庫。業主今年初用去式千多元。將全屋修飾。新裝自動煖氣爐。新冰蓋。新電線水喉。屋宅本擬自住該屋。惟現有機會赴美謀生。割價賣八千七百元。屋主赴美手續已全部辦妥。相信屋價還有商量。全部傢俬亦連TV梳化在內。廉價出賣。祇取五百元。(伍澤濂)
㊂近華埠兩間屋
哥都華街與拉地南間屋。壹間有九大廳房。收租六十五元。另壹間五大廳房。業主自住。收租夠充銀期及交地稅。全買僅七千九百元。(鍾耀華)
㊃美舖津貼業
近田廠梳梳梳菓。架櫥齊備。日賣五十元左右。士德高墻身。三睡房、摩登式廳廚房浴室。自動煖汽爐。熱水飯。全價僅壹萬壹千九百元。先交四千元。此舖最合家庭生意。由基至主理。丈夫年外工作。好過買屋。既自得。又有生意做。家庭生活費。薪金支部可貯蓄。(鍾耀華)
㊄市郊雜貨店生意
附近無商店競爭。現時每月生意雖祇式千七百元。但因店主另有其他工業。無暇兼顧。若能親自親管。自己管理。生意竟大有起色。壹切架撐齊備。店主志在急賣。祇取價三千元。(伍澤濂)
㊅東心興旺大酒館
地點適中。附近有旅店辦公室。行人來往如織。壹個步路內有兩間啤酒房。生意興旺。每日約五千八百元生意。壹切架撐新式。喝機每日獲純利約壹百五十元。欲賣餐館者。不可不看。祇取價六千六百元。(伍澤濂)
㊆西人咖啡濕
西人經營此咖啡濕已有四年。壹等架撐。祇賣咖啡及炸薯仔魚等小殘。最宜夫婦經營。取價三千九百元。即還價。(馬國良)
㊇投資好機會
交通線上。街角地位。觀商業樓。樓下双舖位。還有四大廳房栢文及全工具。取價僅式萬五千元。

The Royal Bank of Canada
Main & Hastings, Vancouver, B.C.
Douglas & Pandora, Victoria B.C.
加拿大賽路銀行

最近
加赤在港找換— 五式八寸
美赤在港找換— 五七四寸
今日香港滙價 每百壹十九元零五

當此市府。改建市容計劃開始。在近華區住宅業主。大多面臨將產業賣與市府。與遷移所有產業至別區。賽路銀行樂意。代你辦理一切要文件。及代收款項。你或遷居別區。而附近亦有賽路銀行分行。我們對不講英語者。更樂意協助新開戶口或將款移過指定分行。但我們所知。華友有時若有兩個戶口。覺得較爲便利的。

改建新型經濟客位

本公司之華貴客輪克利夫蘭總統及威爾遜總統兩船入塢改裝新型經濟客位加建兩人及四人房間裝置平衡流水池安定機工程已完竣旅客乘以最相宜之代價獲到最舒適之旅行謹將改建後新訂船期列后

船名	由三藩市開	由香港開
克利夫蘭總統	九月廿一日	十月十六日
威爾遜總統	十月十二日	十一月六日
克利夫蘭總統	十一月七日	十一月三十日
威爾遜總統	十一月廿八日	十式月廿三日

票價相宜 行李免費 額叁百五十磅
如荷垂顧請向各旅行社接洽或照下址直接賜教均樂於效勞

總代理 大安號
QUON ON COMPANY LTD.
438 MAIN ST. VANCOUVER 4, B. C. MU. 1-1025

美國總統輪船公司
AMERICAN PRESIDENT LINES

乾坤大補丸

郵費免收。各埠函購請將銀仄轉寄紐約本行，保證直接送到府上。C.O.D. 連手續費收加金十元。雲哥華埠門沽代理。片打街東一一二號南北參茸行。
功能：潤肺開胃，滋血生精，健身補腦，駐顏黑髮，强心壯骨，明目寧神。
主治：腎虛血虧，陽萎早洩，耳鳴心悸，食慾不振，頭暈目眩，失眠健忘。
每罐百粒，可供壹百天用，正價美金七元五角；郵費五角；兩罐十五元
SOMERSET VITA CO., 60 E. 42nd ST., NEW YORK 17, NEW YORK 紐約仁壽藥行啓

私器 傢電
謝健文
1685 NANAIMO ST.,
AL 3-3043 TR 6-3102
代理 廠切 名一 界內 世室
電器 傢私
發售 價無 叟欺 廉童
所有貨品均直接
保證滿意 來廠造製由

布律委 即係 九街西
龍貞信花舖
異艷覺迷錄
精裝廿四部 一次睇齊細 全書大結局
▲▼好路！喂～老友呀。你如果想睇小說呢介紹你睇艷情慨咯包你睇過要追。圖文双艷巨型短篇最有妙香艷最疏肝最有趣最開心小說。
▲▼豆腐價錢確有燒鵝味道值得要買略每部定價一元全套廿四部照計是廿四元現時志在多賣故此每套收回郵費五元。如此便宜勿失良機。恕不寄C.O.D.
Kung Ching Sun, 3295 W. Broadway, Vancouver 8, B.C. 電話 733-5304